



International Atomic Energy Agency

INFCIRC/55/Add.1  
9 June 1967

GENERAL Distr.

Original: ENGLISH

---

**THE TEXT OF THE AGREEMENT BETWEEN THE AGENCY AND THE  
GOVERNMENTS OF NORWAY, POLAND AND YUGOSLAVIA  
CONCERNING CO-OPERATIVE RESEARCH IN REACTOR PHYSICS**

**Extension Agreement**

The text <sup>1)</sup> of the Agreement between the Agency and the Governments of Norway, Poland and Yugoslavia relating to the extension of the Agreement concerning Co-operative Research in Reactor Physics (the "NPY Agreement") <sup>2)</sup> is reproduced in this document for the information of all Members. The Extension Agreement entered into force on 24 April 1967.

---

<sup>1)</sup> The footnotes to the text have been added in the present information circular.

<sup>2)</sup> INFCIRC/55.

**AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND  
THE GOVERNMENTS OF NORWAY, POLAND AND YUGOSLAVIA RELATING  
TO THE EXTENSION OF THE AGREEMENT CONCERNING  
CO-OPERATIVE RESEARCH IN REACTOR PHYSICS**

WHEREAS the International Atomic Energy Agency (hereinafter the "Agency") and the Governments of the Kingdom of Norway, the People's Republic of Poland and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia (together hereinafter the "Governments") on 10 April 1964 concluded an agreement (hereinafter the "NPY Agreement") for the carrying out for a period of three years of a co-operative programme of research in reactor physics (hereinafter the "Co-operative Programme")<sup>2)</sup>;

WHEREAS the Agency and the Governments desire to extend the period of the Co-operative Programme;

WHEREAS the Agency and the Governments further desire to revise the NPY Agreement on account of normal Agency fellowship procedures; and

WHEREAS in connection with the extension of the Co-operative Programme, the Government of the Kingdom of Norway (hereinafter "Norway") has indicated that the equipment made available by Norway for use in that Programme has been replaced;

NOW, THEREFORE, the Agency and the Governments hereby agree as follows:

**ARTICLE I**

**Extension of the NPY Agreement**

Section 1. In accordance with Section 27 of the NPY Agreement, it is agreed that that Agreement shall continue in force for three additional years from 10 April 1967, subject to the modifications indicated below. Except as specifically provided or agreed otherwise, all arrangements made in implementation of that Agreement shall also continue in force during the extended period.

**ARTICLE II**

**Amendment of the NPY Agreement**

Section 2. It is understood by the Agency and the Governments that Section 3(a) of the NPY Agreement is hereby amended as follows:

"Facilitate the exchange of scientific and technical personnel among the installations and the supply of such personnel from other countries through the provision of fellowships, in accordance with Article IV and normal Agency fellowship procedures."

Section 3. It is understood by the Agency and the Governments that paragraph 1 of Annex B of the NPY Agreement relating to the contributions by the Governments is hereby amended as indicated in the Annex to this Agreement.

**ARTICLE III**

**Entry into force**

Section 4. This extension Agreement shall enter into force upon signature by or for the Director General of the Agency and by the authorized representatives of the Governments.

2) INFCIRC/55.

DONE in quadruplicate in the English language.

For the INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY:

(*signed*) Sigvard Eklund

Vienna

15 March 1967

For the GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF NORWAY:

(*signed*) Thor Brodtkorb

Vienna

7 April 1967

For the GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF POLAND:

(*signed*) Wilhelm Billig

Vienna

24 April 1967

For the GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA:

(*signed*) Vojin R. Guzina

Belgrade

17 April 1967

## ANNEX

### CONTRIBUTIONS BY THE GOVERNMENTS

#### REVISED PARAGRAPH 1 OF ANNEX OF THE NPY AGREEMENT

1. In accordance with Section 2(a), Norway shall make available at the *Institutt for Atomenergi*, Kjeller, for use in the Co-operative Programme:

- (a) The zero-power lattice-test reactor NORA, with suitable fuel suspension facilities and reactor tanks;
- (b) Associated measuring and counting instruments, including automatic foil-counting and wire-scanning equipment;
- (c) The CDC 3600 computer at the Kjeller Computer Installation; and
- (d) An Electronics Associates PACE analogue computer.